ZOROBABEL RODRIGUEZ. REDACTOR PRINCIPAL Suscriciones.

OFICINA. CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

DIARIO DE LA MANANA

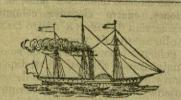
J. RAMON GUTIERREZ M., JEREN'SE.

Avisos.

y...... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los de mas, a precios convencionales.



Salidas de vapores

Jompañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.

UOMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa (POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALIANES.)

Vapor BRITANNIA, su capitan Massey, saldrá para Europa el sábado 7 de agosto.

Este vapor tocará tambien en Vigo y Ply mouth para desembarcar pasajeros.

SALIDA EN DIA SABADO

a isa 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janei-ro, Lisboa y Burdeos.

Vapores para el norte

Vapor LAUTARO,

su capitan Savori, saldrá para Junin con es-cala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totora-lillo, Peña Blanca, Huasco, Esmeralda, Oliva, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pa-bellon de Pica, Iquique y Caleta Buena el viérnes 30 de julio

a las 5 de la tarde. Y en su viaje de regreso tocará en Iquique Pabellon de Pica, Huanillos y Los Vilos.

Vapores para el sur.

Vapor PUNO,

su capitan Potts, saldrá para Lota el viérnes 30 de julio, a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso tocará en Tomé y Vapor CHILOÉ,

n capitan Vaughan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el 14 y 29 de cada mes,

Vapor COPIAPÓ,

81 capitan Chase, saldrá para Puerto Montt om escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el 6 y 21 de cada mes,

Estos va pores están en conexion con el Pude to, que hace el servicio de los canales de Chiloé pudiendo, por lo tanto, conducir pasajeros y carga para Huite Quemchi, Quicaví, Dalcahue, Poquel-don, Chonchi y Castro, con trasbordo en Ancud lo procedente de los vapores del 6 y 21, y en Puerto Montt lo que conduzcau los vapores del

14 y 29
Se firman conocimientos por carga para Valdivia
y Trumag, entregándolas en dichas ciudades.
Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías, hasta la 1 P. M. el dia de la sali-

da y la víspera todo el dia, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el dia de la salida.

HORACIO LYON,

Jerente.— Compañía | Ajente.— Compañía de Sud-Americana de | Navegacion por vapor en el Pacífico. Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Companías

ALBERTO AMENABAR C.

Ajente y Consignatario. SERENA.

Referencias: Cárlos Lyon, Valparaiso 281-h

Compañía

ALEMANA DE VAPORES «KOSMOS.»

SALIDAS PARA EUROPA POR LA VÍA DEL CANAL DE SMITH Y ESTRECHO

DE MAGALLANES. Los siguientes vapores saldrán para

HAVRE Y HAMBURGO, con escala en Coronel, Punta Arenas, Montevi deo o un puerto del Brasil.

Sakkarah, el 5 de agosto. Kambyses, el 24 de agosto. SALIDAS PARA EL NORTE.

Vapor Totmes, el 14 de agosto para Iquique Arica, Mollendo y Callao.

Desde el mes de diciembre hasta el de mayo de 1887, sale cada cuatro semanas un vapor de Valparaiso para San José de Guatemala y otros puertos de Centro América.

Por dete y assistem y formacion. Por fletes y pasajeros véanse con VORWERK Y CA.,

Roberto Swan.

ajentes jenerales.

MARCA COMERCIAL REJISTRADA «EL CISNE» ALMACEN INGLES POR MAYOR Y MENOR

de Té, Vinos y provisiones escojidas CALLE SAN JUAN DE DIOS, NOM. 163. 20 calle Blanco, y 84 Avenida Errazuriz,

(cerca del muelle fiscal,) VALPARAISO. Importador de Té, Vinos, Licores, Provisio-nes, Cristalería, Porcelana, Loza, Artículos de Plaqué, Metal Británico y de Fantasía, Cuchi-

Proveedor de buques y familias. Mantequilla fresca de San Isidro y de Lla-Llai, recibe diariamente. Unico ajente en Valparaiso para el afamado Té de Horniman,

> Rómulo Vega C. CORREDOR

CALLE DE COCHRANE, NÚM. 60. Se encarga de compre y venta de acciones, bo nos, propiedades y pro uctos nacionales y es tranjeros. 186-h-a

SEGUROS

CEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Le Chevalier fs. Dugenne et Cie. 78-CALLE ARTURO PRAT-78. Agentes generales de

La Confiance, Compañía Francesa. En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.

ONDRES Y PROVINCIAL.

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED. Londres, establecida en 1881.

1883, rebajados los reaseguros..........»
Reclamos pagados en
1883, rebajados los 187,773 » 1.502,184

Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y nuertos principales de la República. J. M. WHITE, Cchrane, 60.

COMPANIA Chilena de Seguros

INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR. Establecida en el año 1853. CAPITAL SUSCRITO...... \$ 2,000,000 Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número

Señor Javier Villanueva.

VICE-PRESIDENTE. Señor Santiago Lyon. DIRECTORES.

Señor Jorje Lewis.

* Cárlos J. O. Schröder

* Agustin Edwards. Luis F. Puelma. Simon Iriberry. Luis M. Cerveró. Héctor Beéche.

DIRECTOR-ADMINISTRADOR Señor Cárlos J. O. Schröder.

Señor Alfredo D. Faz. En Iquique, North y Sewell.
En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Millie.
En Santiago, Swinburn y Ca.
En Talca, Vaccaro y Trucco.
En Chillan, Ignacio Brunet.
En Concepcion, Lawrence y Ca.
En Tomé, H. P. Hinrichson e hijo.
En Puerto Montt, Federico Oelckers.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles

Se aseguran edificios, mercaderías, muchles buques, cargamentos y otras mercaderías a pre mios moderados.

A MARINA.

THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED. Londres, establecida en 1836.

Capital suscrito...... £ 1.000,000 \$ 8.000,000
Id pagado........ » 180,000 » 1.400,000
Fondos de reserva y
acumulados el 31

de Diciembre 1883 » 905,722 » 7.245,776 Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, asages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o vice-versa, a precios médicos. 318-1-an J. M. White, Cochrane, 60.

La Union Chilena COMPAÑIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR. Asegura: edificios, mercaderías, muebles, bu-

Asegura: edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.

Capital suscrito, \$ 2.000,000.

Oficina en Valparaiso. Calle Prat, núm. 84.

Junta de Inspeccion.—Don Cárlos Lyon, predidente; don Antonio G. Cornish, y don José
Francisco Valencia G.

Ajente: Enrique J. Browne.

Oficina en Santiago: Calle de las Monjitas, núnero 71-A., frente al núm. 30, a media cuadra
le la plaza.

Administrador señor Manuel Renjifo.

Ajente en Santiago, señor José Domingo

LA PROTECTORA

COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS Contra incendios y riesgos de mar y person es en accidentes de ferracarriles y vapores.

CAPITAL AUTORIZADO...... \$ 3.000,000 CAPITAL SUSCRITO...... » 1.000,000 CONSEJO DE ADMINISTRACION:

CONSEJO DE ADMINISTRACION:
Presidente.—Don Rafael Barazarte.
Vice-presidente.—Don Oscar Herrera.
Director.—Don Buenaventura Sanchez.

Alberto Edwards.

Beduardo Campino.

Anibal Herquinigo.

Guillermo Mackenna.

n Isaac A. Prieto. Asegura edificios, muebles, mercaderías, buues, cargamentos, etc. Próximamente se anunciará cuando se esta blezca la seccion de seguros personales en acci-dentes de ferrocarriles y vapores. Oficina en Valparaiso: calle de Arturo Prat,

ISAAC A PRIETO, director-jeronte.
Oficina en Santiago: calle de los Huérfanos,
5-B. Enrique Meyer Scholle.

Americ Compañía Naciona! de Seguros.

ESTABLECIDA en 30 de Octubre de 1861

SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOS A PRIMAS MODERADAS.

JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.

PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Cárlos Lorca.

DIRECTORES: Señores Santiago 2.º Prieto.—Agustin Viollier.—J. Ignacio Larrain
Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon.

LA COMERCIAL.

OMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y LE INCENDIO CAPITAL SUSCRITO: \$ 2.500,000. JUNTA DE ADMINISTRACION. Presidente...... Don Federico Varela.
Vice-presidente... » Arturo M. Edwards.
Director..... » José Joaquin Hernandez.
Id..... » Francisco Newman.

Jerente..... » Manuel Montt Toro. Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc. Oficina, calle Prat, núm. 97.

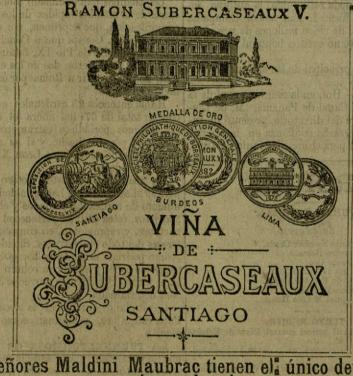
MANUEL MONTT TORO, |jerente. Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.)

AJENTES

Vino Subercases ux en Valparaiso:

Señores MATIDINI MAUBRAC Señores SALAS HERMANOS Y CA.

Señor JUAN PARDO CORREA Blanco, 126.



Los señores Maldini Maubrac tienen el único depósito del

FABRICA DE LA UNION.

rower Hardie y Ca.
INJENIEROS, CARROEROS Y HERREROS.
Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 18°4, miem

bros de la Societé Scientifique Européenne.

Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de ens conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, garantizándolos en cuanto a calidad, el gancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.

Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, de Carantigando, que questros trabajos resistirán los climas cálidos del norte

etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte
Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente
CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y
LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda
y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. Todas a PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS
IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS



EL ÚNICO PREMIADO

ROGERS Y COMPAÑIA

Durante los últimos 30 años hemos hecho un estudio minucioso y especial de ese artículo noble, EL TÉ, y repetidas veces hemos introducido nuevas clases, adaptadas a los variados gustos de nuestros parroquianos.

Naestros esfuerzos para darles gusto, vendiendo siempre el mejor valor al precio. han sido premiados con un aumento constante en nuestras ventas, lo cual es nuestro deber dar a conocer, por medio de la prensa, a nuestros compradores y al público en incorrel.

Creemos mejor, sin embargo, que el artículo habie por sí mismo, dando su propia evidencia, así que, con entera confianza llamamos la atención hácia la clase popular,

TE EXTRA-SUPERIOR

la cual, una vez probada por los aficionados los mas exigentes será pronunciado no solamente el mejor valor al precio, sino que posee toda la pureza, fragancia y esquisito sabor, que se espera encontrar en TEES que actualmente se venden a un quince por ciento mas en precio

Mas de una vez nos hemos permitido dar nuestras ideas sobre la preparacion de esta bebida tan delicada, y como este es un punto del todo importante para quien quiera tomar una taza buena de TÉ, pedimos atencion especial a los pormenores que siguen:

LA PREPARACION DEL TÉ.

LA PREPARACION.—La tetera debe estar siempre limpia, tanto por fuera como

El fuego sobre el cual se calienta el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario, puede el agua agarrar el gusto de la leña o carbon y echar a perder el TÉ. Enjuáguese con agua caliente la tetera del TÉ. Póngase el TÉ a remojar al momento en que hierve el agua; pues un buen TE solo puede hacerse con agua hirviendo y no con agua ya hervida o que ha permanecido hirviendo algun rato.

Es una equivocación agregar TE nuevo al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesitase, o si se quisiera mas cargado, se debe remojar por separado en otra tetera; por lo tanto, dos teteras nunca serian demas. ¿CUÁNTO TIEMPO DEBE REMOJARSE EL TÉ?—De 7 a 12 minutos, segun la clase de TÉ y el carácter del agua.

Solicitamos comparacion, y cuando se nos pida, tendremos mucho placer en enviar ROGERS Y COMPAÑIA,

IMPORTADORES DE TÉ VALPARAISO.

GUTSCHOW & PIZA

SUCESORES DE KŒGEL & MUNCHMEYER Tienen constantemente en venta toda clase de maderas del país: de Puerto Montt, Chiloé y Valdivia, y entregan cargamentos en cualquier punto de la costa, a precios

VENDEN ESPECIALMENTE: Durmientes de ciprés, roble yroble pellin, etc., para ferrocarriles. Comprany venden toda clase de frutos del país, y se ocupan del ramo de coiones, ajencias y consignaciones, anticipando fondos,

VINO BONIFACIO CORREA.—(LONTUÉ) garantizado de uva francesa. Cosechas de 1, 2, 3 y mas años, venden embotellado y en pipas Los ajentes jenerales

GUTSCHOW & PIZA.

ESPECIFICOS DE LA GRAN FABRICA QUIMIJA

DOCTOR MORITZ BLUMENTHAL, BERLIN Cuajo natural, en polvo. Sal simple y triple para conservar. Colorante para quesos y mantequilla. Desinfectante.

enden los únicos ajentes en Chile:

GÜTSCHOW & PIZA, Calle Prat, 52

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, ALMACEN POR MENOR, En los altos. En los bajos.

Francisco del Rio y Ca.

Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

POR G. L. BULWER

La mayor parte del año, habitaba con Catalina la hermosa quinta a la cual ha bia agregado las caballerizas y equipajes de caza, admiracion cle todo el condado, y aun cuando aquella vi vienda estuviera mui cerca de Londres, los placeres de la capi tal no lo deteniau simo n.nos pocos dias y frecuentemente no mas de algunas horas seguidas, volviendo cada vez mas contento al

Cualquiera que fuesen las relaciones que existian entre él Catalina (y el lector, por lo que en nuestro prólogo hemos referi-do, sabe mas que el público a zerca de la verdadera clase de estas relaciones) la influencia de ésta habia apartado a la vez de todos los escesos y de todas las locuras a aquel hombre que, antes de conocerla, estaba fatalmente dispuesto por la alegría y la indolencia de su carácter y por lo imperfecto de su educacion, a hacer todas las tonterías de moda para librarse del fastidio Si su union hubiera sido ostensiblemente bendecida por la

marido mas tierno y como el mas escelente padre. A medida que mas apreciaba las sólidas cualidades naturales de Catalina, y mas cariño tomaba a su casa, mas deseaba Beaufort, con la jenerosidad de su afecto sincero, aliviarla de la

estaba exento de las preocupaciones mundanas que siempre le habian rodeado en la sociedad, donde transcurriera su javentud. Su tio era jefe de una de esas familias que año por año pasan de la clase media a la nobleza, pero que constituian en otros tiempos una particularidad característica de la aristocracia inglesa, como era el ser de elevada cuna, dueño de grandes pro-

cordial afecto por Felipe, no lo veia casi nunca. Cuando le comunicaron la noticia del matrimonio clandestino de Felipe, resolvió al principio anularlo; pero cuando obser-mado esa ilusion; os he adivinado caballerito; Felipe, desconfia vo que su sobrino ya no jugaba, ni contraia deudas y se retiraba de las carreras para dedicarse a los placeres mas económicos y El auciano murió, leyóse el testamento y Felipe heredó una milia. menos religrosos de la caza, contentóse con algunas investiga- renta de 20,000 libras. menos rengrosos de la conservados en la cando la palabra, y sin embargo son sus herederos!

Roberto recibió un anillo de diamantes, un reloj de oro, cinco y os arruinan, son unos bastardos; bastardos! contende en cando la palabra, y sin embargo son sus herederos!

Q nizá pensó tambien que era mas prudente no apercibirse de quel error que no venia acompañado por las dendas que acompañaban con frecuencia las debilidades de su pródigo sobrino No obstante, tuvo cuidado incidentalmente y a propósito de alguno de los escándalos de la corte, de dar su opinion, no caballerizas. ¡Por Júpiter! son las mas hermosas y mejor arrehermano Roberto y su hijo; ¿no es verdad que son los bienvenidos?

ecibiria en su casa la hermana de ese hombre, el debe descender al nivel de ella, pues su posicion y su fortuna solo servirian para hacer mas completa su vergüenza. Si yo tuviera un hijo único y este fuera lo bastante loco para casarse con una mujer

Felipe no dejaba de comp. ander y miraba en torno suyo aquella noble casa y aquel espléndido parque; la grandeza de su alma no estaba a la altura de la situacion. Catalina habria podido facilmente, tan grande era su predo minio, trianfar de tan egoistas cálculos; pero su amor era do-

¡Ah! por ellos sufria, pero por ellos tambien esperaba. Un largo porvenir se desarrollaba ante ellos y ella tenia plena confianza en Felipe. En los últimos tiempos hubo algunas dudas bastante graves

acerca de si habia esperanzas de ver realizarse las esperanzas del El hermano menor de Felipe habia vivido mucho tiempo con su anciano tio y parecia ser su favorito.

sa brillaba en su rostro, pero su corazon era de hielo. Pero el anciano cayó peligrosamente enfermo y Felipe fué llamado al lado de su lecho de muerte. Roberto, el otro hermano, estaba tambien allí con su mujer

dijo con apagada voz: -Felipe, tú eres un haragan, pero eres todo un caballero;

Roberto, tú eres un hombre cuerdo, arreglado y hábil; es una gozo; sus hijos se agruparon en torno suyo y el mas jóven decia lástima que no te hayas dedicado a los negocios, pues habrias con voz aguda e impaciente: hecho fortuna. No heredarás la mia por mas que te hayas for-

—Es una verdadera maravilla. Pero ¿esta es vuestra casa? En tal caso permitid que os diga que alojais a vuestros caballos infinitamente mejor que a vuestra persona. -Pero ¿no encontrais esa casita encantadora? Todo en ella

es obra de Catalina, querida Catalina! Esta conversacion se verificaba entre los dos hermanos, al tiempo que su briska baja rápidamente la colina a cuyo pié está situado Fernside Cottage y su pequeña propiedad.

La fisonomía de Roberto Beaufort se contrajo notablemente

al oir el nombre de Catalina y para que no se notara su turbacion se encasquetó hasta los ojos su gorra de viaje.

Hubo despues un momento de silencio, interrumpido por un
tercer viajero, jóven de diez y siete años mas o menos, que venia sentado detras de los dos hermanos. -¿Quiénes son esos niños tio?

¿Quiánes eran esos niños? Acudian corriendo por el césped para ver mas pronto a su padre; el sol estaba en su ocaso, los últimos rayos doraban sus animados rostros y dibujaban sus formas tan graciosas como li jeras, mientras sus carcajadas frescas y sonoras resonaban en la

mpidez de la atmósfera.

—Son mis hijos, Arturo.
—;Cómo! dijo Arturo, haciendo un movimiento para ver mejor a sus primos, yo no sabia que érais casado.

La frente de Felipe se ruborizó lijeramente y una amarga sontisa contrajo el rostro de Roberto Beaufort.

Felipe desprendió el tapabarro del briska y saltó sobre el ésped; su hermano y su sobrino lo imitaron. Un instante despues, Pelipe estrechaba tiernamente contra su orazon a Catalina, cuyo rostro estaba bañado en lágrimas de

—Padre, padre... no veis, pues, a Sidney? Roberto Beaufort puso la mano en el hombro de su hijo y le detuvo. Ambos miraban silenciosamente aquel cuadro de fa-- rturo, le dijo en voz baja, esos niños son nuestra afrenta una profunda aversion por su primo, Roberto recibió an anillo de diamantes, un reloj de oro, cinco y os arrainan, son unos bastardos; ¡bastardos! continuó, recal-

fisonomía al ver los dos niños que tenia ante sí, se estinguió na; Felipe un vaso de Oporto mucho mas jeneroso que el vino súbitamente y su rostro se puso sombrío como el de su padre.

—Kate, dijo M. Beaufort, volviéndose hácia su esposa, to
Delante de la casa podia verse a Catalina y los niños que se

M. Roberto hizo una profunda cortesía; en seguida, con una afabilidad llena de tiesura, tendió la mano a Catalina Morton y nurmuró algunas palabras de política tan vulgares como inin-

—¿Cazais vos tambien? preguntó este último señalando el fusil que aquel tenia en la mano. -Sí, y espero en esta estacion matar tanta caza como mi

—Ya lo creo.
—¡Oh! sin embargo... repuso vivamente Felipe que se eurojeció notablemente, yo habria podido comprármela, si no husuave y grave. Si su esterior no infundia simpatía, por lo menos biera dado treinta guineas por un par de perros de caza. Son los perros mas hermosos que habreis visto.

—: Treinta guineas! dijo Arturo, mirando a su primo con

jardinero que atravesaba por el césped, mañana a las nueve hai que llevar mis redes cerca del lago y armar la tienda bajo los tilos, donde estará mui bien colocada. Me habeis comprenido bien? Sabe Dios cuanto trabajo me cuesta haceros com-

prender alguna cosa y eso...
—Sí, señor Felipe, respondió el sirviente, descubriéndose con humildad. Y al retirarse, murmuró entre dientes:
—Llévese el diablo a este maldito bastardo que trata a los irvientes como si fueran hechos de otra pasta que ellos.

engais a verme, montaremos juntos. El jóven Arturo levantó la cabeza; su rostro ordinariamente gracioso y franco, volvióse reservado y altanero al escuchar bios de Roberto,

Despues de la comida, los dos hermanos quedaron de sobre se realizó efectivamente. nesa juntas y solos. Roberto bebía lentamente y a tragos cortos vino de Borgo-

Delante de la casa podia verse a Catalina y los niños que se paseaban por el césped, en medio de los matorrales y los bos-quecillos poéticamente iluminados por los suaves rayos de la luna Felipe Beaufort tenia 45 años. Su estatura era elevada y robustas, su vigor de lo mas notable y todo su esterior lleno de seduccion, no solo a causa de la

El tinte bronceado y cálido de su piel, su precoz disposicion a la obesidad, lo ancho de sus hombros y el desarrollo de su pecho indicaban una salud floreciente, un alegre carácter y una

risa que rara vez aparecia en sus labios, era falsa y forzada.

Sus modales mesurados y perfectamente armónicos con la cal-ma de su andar, denotaban el hombre acostumbrado y connaturalizado de mucho tiempo atras a los usos que rijen la alta nauente el año pasado, cuando me quebré la clavícula en aquella maldita carrera de saltos. ¡A fé mia! ya estoi viejo y mui pe-

sado para esos juegos de niños. —Guardeme Dios de dudar un instante de las virtudes de la señora Morton, replicó Roberto; comprendo lo escelente de vues-tros proyectos; pero cuando decia que sabrá honrar la nueva po-sicion que le destinais, permitidme deciros, querido hermano, que, olvidais que no será mejor acojida con el nombre de la señora Beaufort, de lo que ha sido con el de la señora Morton.

mismo en que volvimos a vernos despues de su fuga. Una sonrisa incrédula y desdeñosa vagó por los delgados la-

darse cuenta de sus sensaciones, concibió desde ese momento sabe mejor que yo cuántas investigaciones ha becho mi tio y cuánto trabajo se ha tomado para averiguar si ese matrimonio

Bob se ruborizó lijeramente,

FOLLETIN

LUZ Y TINIEBLAS

(Traducido para La Union.)

iglesia, Felipe Beaufort habria sido estimado de todos como el

pesadumbre que la causaba su equivoca posicion, mediante un matrimonio a la faz del mundo. Pero Beaufort, aunque abundando en elevados propósitos, no

piedades y a la vez nobles y sin título nobiliario. Sin mas regla que su propio capricho, aun cuando tenia un

probar y de publicar.

ıúm. 108.

-Si alguna vez, decia, y al hablar miraba severamente a Felipe, si alguna vez un hombre de mundo deshonra a sus anepasados, introduciendo en su familia a alguna mujer que no inferior a su "ango, yo preferiria a mi lacayo por heredero. Me comprendeis, rc.

masiado delicado para dejar siquiera vislumbrar la esperanza que yacia en el fondo de su alma.

Aquel hermano era bajo todos aspectos el reverso de Felipe. Era un hombre juicioso, flexible, sagaz y ambicioso; la son-

éste se habia casado convenientemente) y habia traido a sus nijos (tenia un varon y una niña.) El anciano no dijo una palabra sobre sus últimas disposiciones, si no una hora antes de morir. Entonces, volviéndose en su lecho, miró primero a uno, depues al otro de sus sobrinos y

San Juan de Dios, Nos. 151, 1 3 y 155.

Era aquella una pregunta mui sencilla, y sin embargo hirió cruelmente los oidos de Roberto Beaufort y sopló en su corazon la envidia y el odio.

Esos niños, pengaba Roberto, son los hijos del deshonor y se roban la herencia que debia tocar al mio.

Al volverse para contestar a su sobrino, Felipe se apercibió de la emocion marcada en el rostro de su hermano.

Mordióse los labios y con voz grave y mesurada respondió:

El carruaje acababa de detenerse delante de la casita.

Arturo no respondió, pero la sonrisa que había iluminado, su

Todos se dirijieron a la casa, marchando atras el jóven Felipe y Arturo.

otra de un modelo mas nuevo, pues yo no podria comprármela Arturo le replicó sonriendo:

aire a la vez candido y asombrado, ¿qué edad teneis entonces? —Quince años cumplidos, respondió. —Hola! John! John Grener! gritó con voz imperiosa a un

Felipe se volvió bácia su primo.

—¿Vuestro padre tiene caballerizas de caza?

—Nó. -¿Y por qué? -Porque sin duda no tiene bastante fortuna para eso, dijo

estas últimas palabras; pero no contestó una palabra

hermosura de las facciones de su rostro, sino tambien por el aspecto de franqueza y de varonil contento que formaban el

padre que es tenido por un gran tirador; pero esta escopeta no es sangre abundante y pura.

mas que de un cañon, arma ya pasada de moda; mi padre me dará

Roberto era solo un año Roberto era solo un año menor que su hermano y habia pa-sado casi toda su existencia en la ciudad. Casi tan alto como Felipe, era flaco, encorvado, de aspecto desconfiado y la son-

> —Sí, decia Felipe, siempre he tenido la intencion de llevar a cabo este proyecto, una vez que la muerte de mi pobre tio me proporcionara la libertad de hacerlo. Habeis visto a Catalina, pero ignorais todavía la mitad de las cualidades que la adornan; en cualquier puesto se encontraria bien; ademas, me cuidó per-

—Porque sin duda no tiene bastante fortuna para eso, dijo

—Pero Roberto, desde que os aseguro que estamos realmente
casados: sin esta formalidad, ¿habria ella consentido jamas en
abandonar a su familia? La ceremonia se ha verificado el dia

Aquella actitud pareció ofender a Felipe que la notó y sin ceis. Todo el mundo haria otro tanto en vuestro lugar. Pero nadie

-Y vos lo ayudasteis en sus dilijencias, ¿no es verdad P.ob?